



The Daily MANILA SHIMBUN ASIAN INTERNATIONAL COMMUNITY INFORMATION, INC. (Printer-Distributor)

Since 1992 in METRO MANILA 発行びすく社 東京都世田谷区玉川2-9-15

Yakult 一日一本健腸長寿

Table with weather forecasts for Manila and other regions, including temperature and humidity data.

Table with stock market information, including Nikkei index and various stock prices.

株動向 比証券取引所株価指数=4488.45 (前日比52.78ポイント)

トップニュース(3日) 前政権下で起きたヘリコプター不正購入疑惑に関する上院聴聞会で、航空関係会社社長が「ホセミゲル氏がヘリの所有者だった」と証言(タイムズ)

大衆紙の話題 女児にわいせつで農民が御用... 入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。

邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配 入国管理局 入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。

邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配 入国管理局 入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。

邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配 入国管理局 入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。

邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配 入国管理局 入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。

# ズビリ議員が辞意表明

## 07年 不正疑惑の高まりを受け 上院選



ズビリ上院議員

アロヨ前政権下で実施された前々回上院選(2007年5月)で初当選したズビリ上院議員は、比では政治家絡みの不正疑惑が浮上した場合も、真に相解明に至らないケースがほとんどで、国会議員の辞職は極めて異例。任期が6年間と長い上院議員の辞職は史上初(エンリケ上院議員)で、任期を約2年残しての辞職となる。

特別演説でズビリ議員は、「得票数操作など」不正に関与したことも、不正を党候補19人の得票数はゼロだった。このため、野党勢は全国集計終了前から不正疑惑を訴えて激しく抵抗し、注目を集めるきっかけとなった。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

# 日系2世7人、きょう集団帰国

# 父親と66年ぶり再会も

太平洋戦争のためフィリピンに残された日系2世(比残留日本人)7人が4日、就緒し立てによる日本国籍確認や親族訪問などのため日本へ集団帰国する。支援活動を行っている特定非営利活動法人「比日系人リリーガルサポートセンター」(PNLSC、東京都新宿区)と日系2世7人は3日、首都圏マニラ市内のホテルで記者会見し、帰国に向けた心境などを語った。うち1人は1世の日本人父親の所在が確認され、66年ぶりに再会を果たす。2世の高齢化も進み、国籍確認前に亡くなるケースが相次ぐ中、再会実現は極めてまれなケースとなる。

身元未判明の4人の親族名を乗せて呼び掛ける。父親と再会するのは、奥間パシタさん(69)とビヤロス市在住の沖繩出身の父親、奥間萬蔵さん(95)は戦前に比に移住。同市で比人のアナタリア・サルダさん(69)と結婚し、漁業や服地、食料品販売などをしてきたが、戦時中日本軍に徴用され、戦後日本へ強制送還された。

父親と生き別れた当時、パシタさんは2歳。17歳で日本に再会できると知り、本心にうれしいと涙をぬきながら話した。日本側の家族も了承の上、4日に沖繩県那覇市のホテルで再会する予定。

太平洋戦争のためフィリピンに残された身元未判明の日系2世(比残留日本人)7人が、戦後66年を経た現在も日本国籍を確認できない問題で、比外務省がこれら2世を「比残留日本人」として公的に認証する証書が3日、初めて発給された。

日本帰国中に東京家裁での調査官面接や弁護士面談の際に同証書を提示する予定。4日、沖繩で行われる記者会見には駐日比領事も出席する。また6人のうち2人は、7月に身元が判明し、日本で親族と対面する予定。2世の多くは、「無国籍」状態とみなされ旅券を取得できない。「自分は何者かわからない」というアイデンティティの問題を抱えてきた人たちに、証書は少なからず「比政府から公的に『残留日本人』である」と認められた証となる。最高齢のクラサワ・ホセさん(81)はビヤロス市在住。6人の子供も認られ、比政府に日本人の子供とも認められ、国籍確認に役立つと話した。

比各地で証拠書類や証言を集めてきた猪俣事務局長は、比政府による認証について、「公的文書があれば就緒許可がしやす」との東京家裁のアドバイスに基づいて比政府に作成を要請した。国籍確認の最終手段である就緒に大きくはつまずかぬと話す。

一方、高齢化で国籍確認をかなえられなくなる2世が増えていることに触れ、このままでは問題の解決ではなく、消滅になってしまふ。認証の効果がどうあるか、就緒許可が早く下りるよう活動していくしかない」と訴えた。

中国残留日本人の就緒許可、帰国問題では、日中両政府が両国間に「孤児名簿」を作成し、公的に「中国残留孤児」を認証した。中国残留孤児の手続きが円滑化した。同センターは比の日系2世を進めるよう職員に指示したと語った。

同日、同センターは比の日系2世を進めるよう職員に指示したと語った。

# 2世6人が証書受け取る

# 「残留日本人」と比外務省認証

太平洋戦争のためフィリピンに残された身元未判明の日系2世(比残留日本人)7人が、戦後66年を経た現在も日本国籍を確認できない問題で、比外務省がこれら2世を「比残留日本人」として公的に認証する証書が3日、初めて発給された。

日本帰国中に東京家裁での調査官面接や弁護士面談の際に同証書を提示する予定。4日、沖繩で行われる記者会見には駐日比領事も出席する。また6人のうち2人は、7月に身元が判明し、日本で親族と対面する予定。2世の多くは、「無国籍」状態とみなされ旅券を取得できない。「自分は何者かわからない」というアイデンティティの問題を抱えてきた人たちに、証書は少なからず「比政府から公的に『残留日本人』である」と認められた証となる。最高齢のクラサワ・ホセさん(81)はビヤロス市在住。6人の子供も認られ、比政府に日本人の子供とも認められ、国籍確認に役立つと話した。

比各地で証拠書類や証言を集めてきた猪俣事務局長は、比政府による認証について、「公的文書があれば就緒許可がしやす」との東京家裁のアドバイスに基づいて比政府に作成を要請した。国籍確認の最終手段である就緒に大きくはつまずかぬと話す。

一方、高齢化で国籍確認をかなえられなくなる2世が増えていることに触れ、このままでは問題の解決ではなく、消滅になってしまふ。認証の効果がどうあるか、就緒許可が早く下りるよう活動していくしかない」と訴えた。

同日、同センターは比の日系2世を進めるよう職員に指示したと語った。

# 上院欠員の扱いは SETの判断次第

# 中央選管委員長

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

ズビリ上院議員の辞職により生じた欠員の扱いについては、中央選管のプリリヤンテス委員長は3日、最高裁判事らで構成される上院選法廷(SET)の判断待ちに申し立てている。

# 出国監視対象の可能性

# ヘリ不正疑惑で前大統領の夫

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

アロヨ前政権下で国家警察がヘリコプター2機を不正に水増し購入した疑惑で、デリマ司法長官は3日、同疑惑の渦中にある前大統領の現下院議員の夫、ホセミゲル氏を入国管理局の出国監視対象リストに登録する方向で手続きを進めていると明らかにした。

# 「ペソ高は許容範囲」大統領

アキノ大統領は3日、マニラ市で記者会見し、「1ドル43.41ペソは許容範囲」と述べた。同時に、米国の景気減速などにより外国景気投資家などの短期投資資金(ホットマネー)が流入することで、金融市場が不安定になる事への懸念も示した。

アキノ大統領は3日、マニラ市で記者会見し、「1ドル43.41ペソは許容範囲」と述べた。同時に、米国の景気減速などにより外国景気投資家などの短期投資資金(ホットマネー)が流入することで、金融市場が不安定になる事への懸念も示した。

# 財政赤字が大幅縮小 今年上半期

3日の財務局発表によると、2011年上半期の財政赤字は172億ペソにとどまり、政府目標額(152億ペソ)を大幅に下回った。大統領選が行われた前年同期の1967億ペソと比較すると、ほぼ10分の1まで圧縮された。11年上半期の歳入総額は681.6億ペソ、前年同期比15.1%増だったが、目標額(686.4億ペソ)には届かなかった。政府機関別の内訳は、国防費458.0億ペソ、関税128.6億ペソ、財務局508億ペソなど。一方、歳出総額は前年同期比11.4%減の698.8億ペソで、目標額の838.5億ペソを大幅に下回った。

3日の財務局発表によると、2011年上半期の財政赤字は172億ペソにとどまり、政府目標額(152億ペソ)を大幅に下回った。大統領選が行われた前年同期の1967億ペソと比較すると、ほぼ10分の1まで圧縮された。11年上半期の歳入総額は681.6億ペソ、前年同期比15.1%増だったが、目標額(686.4億ペソ)には届かなかった。政府機関別の内訳は、国防費458.0億ペソ、関税128.6億ペソ、財務局508億ペソなど。一方、歳出総額は前年同期比11.4%減の698.8億ペソで、目標額の838.5億ペソを大幅に下回った。

# 下院議員が死去

ルソン地方サンパレス州選出のアントニオ・ディアス下院議員が3日、多臓器不全のため、首都圏ケソン市内の病院で死去した。83歳だった。同議員は2010年5月の前回下院選で3選を果たしたばかり。現職下院議員の死去は、同年7月の故バブルガス議員に続いて2人目。

ルソン地方サンパレス州選出のアントニオ・ディアス下院議員が3日、多臓器不全のため、首都圏ケソン市内の病院で死去した。83歳だった。同議員は2010年5月の前回下院選で3選を果たしたばかり。現職下院議員の死去は、同年7月の故バブルガス議員に続いて2人目。

# 虐待映像流出で 8人を懲戒免職

先輩警官が若手警官を虐待する映像がインターネット上で流出した。国家警察は8人を懲戒免職した。一方、国軍西ミンダナオ司令本部は同日、反拷問法に違反したとして兵士3人を拘束したと発表した。

先輩警官が若手警官を虐待する映像がインターネット上で流出した。国家警察は8人を懲戒免職した。一方、国軍西ミンダナオ司令本部は同日、反拷問法に違反したとして兵士3人を拘束したと発表した。

# 違法薬物を所持 1億ペソ相当の 違法薬物を所持

首都圏ケソン市サウスストライアングルで3日午前11時25分ごろ、覚せい剤1キログラム(末端価格500万ペソ)を、おとり捜査員に売ろうとした中国籍の男性(29)と比人男性30を大統領府麻薬取締班(PDEA)が包括的危険薬物取締法違反容疑で逮捕した。2人の車からは、ビニール袋22個に入った覚せい剤計20キロ(同一億ペソ)が見つかった。

首都圏ケソン市サウスストライアングルで3日午前11時25分ごろ、覚せい剤1キログラム(末端価格500万ペソ)を、おとり捜査員に売ろうとした中国籍の男性(29)と比人男性30を大統領府麻薬取締班(PDEA)が包括的危険薬物取締法違反容疑で逮捕した。2人の車からは、ビニール袋22個に入った覚せい剤計20キロ(同一億ペソ)が見つかった。

# 邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配

入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。調べでは、男性は、近所で遊んでいた女児に果物を差し出し、民家に連れ込んだ疑い。洗濯物を取り込んでいた女児の母親が、女児の泣き声に気付き、警察に通報したという。(3日・Pトゥナイト)

入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。調べでは、男性は、近所で遊んでいた女児に果物を差し出し、民家に連れ込んだ疑い。洗濯物を取り込んでいた女児の母親が、女児の泣き声に気付き、警察に通報したという。(3日・Pトゥナイト)

# 邦人男性を拘束 車両窃盗容疑で国際手配

入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。調べでは、男性は、近所で遊んでいた女児に果物を差し出し、民家に連れ込んだ疑い。洗濯物を取り込んでいた女児の母親が、女児の泣き声に気付き、警察に通報したという。(3日・Pトゥナイト)

入国管理局は3日、首都圏ケソン市に滞在していた男性(43)が2歳の女児にわいせつな行為をしたとして逮捕された。調べでは、男性は、近所で遊んでいた女児に果物を差し出し、民家に連れ込んだ疑い。洗濯物を取り込んでいた女児の母親が、女児の泣き声に気付き、警察に通報したという。(3日・Pトゥナイト)